

Junio de 2007



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

# CONSEJO

132º período de sesiones

Roma, 18 - 22 de junio de 2007

**DECLARACIÓN DE COMPETENCIAS Y DERECHOS DE VOTO  
PRESENTADA POR LA COMUNIDAD EUROPEA (CE) Y SUS  
ESTADOS MIEMBROS**

**I. INTRODUCCIÓN – CUESTIONES DE PROCEDIMIENTO**

1. Aprobación del programa y el calendario: *para decisión* (CL 132/1; CL 132/INF/1; CL 132/INF/6)  
*Competencia Estados Miembros – Voto Estados Miembros*
2. Elección de tres Vicepresidentes y nombramiento del Presidente y los miembros del Comité de Redacción: *para decisión*  
*Competencia Estados Miembros – Voto Estados Miembros*

**II. ACTIVIDADES DE LA FAO Y EL PMA**

3. Informe del 27º período de sesiones del Comité de Pesca (Roma, 5-9 de marzo de 2007): *para debate y/o decisión* (CL 132/7)  
*Competencia mixta – Voto CE*
4. Informe del 18º período de sesiones del Comité de Montes (Roma, 13-16 de marzo de 2007): *para debate y/o decisión* (CL 132/8)  
*Competencia mixta – Voto Estados Miembros*
5. Informe del 66º período de sesiones del Comité de Problemas de Productos Básicos (Roma, 23-25 de abril de 2007): *para debate y/o decisión* (CL 132/6)  
*Competencia mixta – Voto CE*

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en el sitio de Internet [www.fao.org](http://www.fao.org)

6. Informe del 20º período de sesiones del Comité de Agricultura (Roma, 25-28 de abril de 2007): *para debate y/o decisión* (CL 132/9)  
*Competencia mixta – Voto Estados Miembros*
7. Informe del 33º período de sesiones del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (Roma, 7-10 de mayo de 2007): *para debate y/o decisión* (CL 132/10; CL 132/LIM/2)  
*Competencia mixta – Voto Estados Miembros*
8. Programa Mundial de Alimentos
  - 8.1 Informe anual de la Junta Ejecutiva del PMA sobre las actividades del PMA en 2006: *para debate* (C 2007/INF/14); CL 132/LIM/3  
*Competencia mixta – Voto Estados Miembros*
9. Preparativos para el 34º período de sesiones de la Conferencia de la FAO
  - 9.1 Preparativos para el período de sesiones y calendario provisional: *para decisión* (CL 132/12-Rev.1)  
*Competencia Estados Miembros – Voto Estados Miembros*
  - 9.2 Plazo para la presentación de candidaturas al cargo de Presidente Independiente del Consejo: *para decisión* (CL 132/12-Rev.1)  
*Competencia Estados Miembros – Voto Estados Miembros*
  - 9.3 Presentación de candidaturas para los cargos de Presidente de la Conferencia y presidentes de las comisiones I y II: *para decisión* (CL 132/12-Rev.1)  
*Competencia Estados Miembros – Voto Estados Miembros*
  - 9.4 Presentación de candidaturas para nueve miembros del Comité de Credenciales (países): *para decisión* (CL 132/12-Rev.1)  
*Competencia Estados Miembros – Voto Estados Miembros*

### **III. ASUNTOS DEL PROGRAMA Y ASUNTOS PRESUPUESTARIOS, FINANCIEROS Y ADMINISTRATIVOS**

10. Resumen del Programa de Trabajo y Presupuesto para 2008-2009: *para debate y/o decisión* (CL 132/3)  
*Competencia mixta – Voto Estados Miembros*
11. Informe de la reunión conjunta del 97º período de sesiones del Comité del Programa y del 118º período de sesiones del Comité de Finanzas (Roma, 23 de mayo de 2007): *para debate y/o decisión* (CL 132/4)
  - 11.1 Economías y eficacia en el ejercicio del gobierno  
*Competencia mixta – Voto Estados Miembros*
  - 11.2 Otras cuestiones planteadas en el informe  
*Competencia mixta – Voto Estados Miembros*

12. Informe del 97º período de sesiones del Comité del Programa (Roma, 21-25 de mayo de 2007): *para debate y/o decisión* (CL 132/11)  
*Competencia mixta – Voto Estados Miembros*
13. Informes del 117º período de sesiones (Roma, 24 de enero de 2007) y del 118º período de sesiones del Comité de Finanzas (Roma, 17-25 de mayo de 2007): *para debate y/o decisión* (CL 132/13; CL 132/14)
  - 13.1 Estado de las cuotas y de los atrasos (CL 132/LIM/1)  
*Competencia Estados Miembros – Voto Estados Miembros*
  - 13.2 Ejecución del presupuesto en 2006  
*Competencia Estados Miembros – Voto Estados Miembros*
  - 13.3 Escala de cuotas para 2008-2009  
*Competencia mixta – Voto Estados Miembros*
  - 13.4 Nombramiento del Auditor Externo  
*Competencia Estados Miembros – Voto Estados Miembros*
  - 13.5 Adopción del ruso como idioma de la FAO (CL 132/17)  
*Competencia Estados Miembros – Voto Estados Miembros*
  - 13.6 Otros asuntos planteados en los informes  
*Competencia Estados Miembros – Voto Estados Miembros*
14. Evaluación externa independiente de la FAO: *para debate y/o decisión* (CL 132/15)  
*Competencia mixta – Voto Estados Miembros*
15. Progresos en la aplicación de las reformas de la FAO (CL 132/16)
  - 15.1 Modalidades de realización de una Oficina Subregional en América Central: *para decisión*  
*Competencia mixta – Voto Estados Miembros*

#### **IV. ASUNTOS CONSTITUCIONALES Y JURÍDICOS**

16. Informe del 81º período de sesiones del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos (Roma, 4-5 de abril de 2007): *para debate y/o decisión* (CL 132/5; CL 132/LIM/4)  
*Competencia mixta – Voto Estados Miembros*
17. Otros asuntos constitucionales y jurídicos, en particular:
  - 17.1 Invitaciones a Estados no miembros para asistir a reuniones de la FAO: *para decisión*  
*Competencia Estados Miembros – Voto Estados Miembros*
  - 17.2 Solicitudes de ingreso en la Organización: *para decisión* (CL 132/2)  
*Competencia Estados Miembros – Voto Estados Miembros*

## V. OTROS ASUNTOS

18. Calendario revisado para 2007-2008 de los períodos de sesiones de los órganos rectores y de otras reuniones importantes de la FAO: *para información* (CL 132/INF/4)  
*Competencia Estados Miembros – Voto Estados Miembros*
19. Otros asuntos\*
  - 19.1 Medalla Margarita Lizárraga (CL 132/INF/8)  
*Competencia Estados Miembros – Voto Estados Miembros*

Se distribuirán documentos informativos sobre los temas siguientes\*:

- A. Cambios en la representación de los Estados Miembros en los Comités del Programa y de Finanzas (CL 132/INF/5)  
*Competencia Estados Miembros – Voto Estados Miembros*
- B. Aplicación de las decisiones adoptadas por el Consejo en su 131º período de sesiones (CL 132/INF/7)  
*Competencia mixta – Voto Estados Miembros*
- C. Situación del compromiso de la FAO en las reformas del sistema de las Naciones Unidas (CL 132/INF/9)  
*Competencia mixta – Voto Estados Miembros*

\* A reserva de información posterior